

# కావురం...

## పెళ్ళి

జానకి పెళ్ళి అనుకోకుండా జరిగింది. తనకి తీరిక వున్నప్పుడల్లా తన పెళ్ళి సంఘటన కళ్ళవదుట చూస్తున్నట్టు వూహించుకు తనలో తనే నవ్వుకునేది జానకి.

తను ఓసారి బంధువుల యింట్లో పెళ్ళికి తల్లితో వెళ్ళటం జరిగింది. అక్కడికి వాళ్ళ దూరపు బంధు ఒకామె వచ్చింది. ఆవిడ తనని చేరతియ్యటం, చిన్నతనంమూలాన్ని ఆవిడచుట్టూ తిరుగుతూ ఆవిడకి చిన్న చిన్న పనులుచేసి పెడుతూ ఆవిడని తనువదలకుండా తనని ఆవిడ వదలకుండా ఆ నాలుగు రోజులు కులాసాగా గడిచిపోయాయి. తనూ, తల్లి తిరిగి వచ్చే శారు.

తరవాత రెండు ఏళ్ళు గడిచాయి. అది వేసవికాలం అవటంచేత అంతా పందిట్లో పడుకున్నారు. తనూ పందిట్లో పడుకునేదే కాని, తన మంచం అక్కయ్య అత్తగారు ఆక్రమించుకుంది. తనని తమ్ముడు దగ్గర పడుకోమంది అమ్మ. నేను పడుకోను, ఆవిడనే పడుకోమని పట్టుపట్టింది తను. అమ్మ వీపు మీద వక్కటి అంటించింది. “దానితో పెంకితనం ఎగిరిపోయి, బామ్మదగ్గర అరుగుమీద కిందపడుకుంది.” “అమ్మడూ కిందపడుకున్నావు ఏమిరా” అంటూ తన కొంగుపైకి రెక్క పుచ్చుకులాగి పడుకోపెట్టుకుంది. ఆమె పక్క, పరుపు అక్కర్లేదు సరికదా దిండుకూడా పెట్టుకోదు. తన కొంగుపరుచుకు చెయ్యి

తలకిందపెట్టుకు పడుకుంటుంది. ఈరోజు అదికూడా తనకిచ్చి కిందపడుకుంది బామ్మ.

“పెళ్ళీడు పిల్లకదా డాన్ని ఎందుకట్టా ఏడిపిస్తారు. పెళ్ళి అవుతే వాళ్ళు వుంచుతారా, అది వుంటుందా - మీ అమ్మకి మరీ వచ్చింది” అంటూ తన వీపు నిమురుతూ పడు కుంది బామ్మ.

ఇంకా చీకటివుండగానే, పిన్నివచ్చి అమ్మడూ లే అని నెమ్మదిగా లేపింది. పిన్నికి తోడుకావాలంటే తనను తీసుకు వెళ్ళటం అలవాటు. అందుకేమో అనుకుని లేచి కూర్చుంది తను. “తొందరగా మొహం కడుక్కో జడవేస్తా”నంది పిన్ని.

తను మళ్ళా పడుకోబోయింది. “లే తొందరగా కానీ, మళ్ళీ వర్జం వస్తుందిట” అంది. తనకేమీ అర్థంకాలేదు. పిన్ని తనకి ముస్తాబు చేసింది. గజ్జలపట్టిడ తీసి పెట్టింది. అక్కయ్యకి అత్తారుపెట్టిన చంద్రహారంకూడా వేశారు. వాళ్ళ అత్తగారు వెనకాతలే వచ్చి “పెళ్ళివారు వచ్చారన్న సంబడంలో అది కాస్తా ఎక్కడేనా వూరేగించేవు జాగ్రత్త” అంది వెటకాగంగా.

“వాళ్లు” చూసుకోవటం, లాంఛనాలు వగైరా మాట్లా డటం నాలుగురోజుల వ్యవధిలో ముహూర్తం పెట్టడం, పెళ్ళి చాలా వైభవంగా జరిగిందని నలుగురూ అనుకోవటం అంతా చింత్రంగా జరిగిపోయింది. అన్నీ ఎల్లావున్నా జానక్కి తగినట్టే రామచంద్రమూర్తి రావటం వింతగాలేదూ?” అని అత్త య్యలు వేళాకోళంచేశారు.

ఊరేగింపు అవుతోంటే “కాఫీ కావాలా” అని అతను, తనను అడగటం, ఆమాట కాస్తా వదిన అందరిదగ్గరకు మొయ్యటం అంతా తనను ఏడిపించటం వదిన, అక్క- తనతో మూడునిద్దర్లకి రావటం, మళ్ళీ అతను తన స్నేహితుణ్ణి తీసుకు వచ్చి తనను చూపించటం, స్నేహితుడు ఒక కర్పూరంబొమ్మ అతని చేతికిచ్చి తనకివ్వమనటం, ఇచ్చేటప్పుడు తమ యిద్దర్నీ ఫోటోతియ్యటం, తనకంటే పెద్దవాళ్ళయినా, మరుదులు తనతో కబుర్లు చెపుతూ కూర్చోటం ఎంతో బాగున్నాయి ఆ మూడు రోజులూ. తరువాత ఇంటికి వచ్చే శారు తనూ అక్కా వదినాను. చుట్టాలు అంతా ఎక్కడివాళ్లు అక్కడికి వెళ్ళారు.

ఈ ఏడాదిలో అత్తగారు వకటి రెండుసార్లు తనను తీసుకు వెళ్ళినా, అమ్మ వాళ్ళు వెంటనే రెండురోజుల్లో తీసుకు రావటం జరిగింది.

ఇంతలో అక్కకి కొడుకు పుట్టాడు. వాడి బారసాలకి వచ్చి, అత్తగారూ, మామగారూ వాళ్ళతోపాటు తనను తీసుకు వెళ్ళారు. ఈసారి వాళ్ళతో వెళ్ళటం కొంచెము భయం వేసింది. పిన్ని, బామ్మ, అమ్మ కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకున్నారు. బాబాయి వాళ్ళని కోప్పడి తనే కళ్ళు తుడుచుకుంటూ బండి దాకా సాగనంపాడు, తనకూడా ఎందుకో ఏడుపొచ్చి వెక్కి వెక్కి ఏడ్చేసింది. బాబాయి తనకు ధైర్యం చెప్పి “మీ అత్త గారు అందరిలాంటిది కాదు చాలా మంచిది. మళ్ళీ ఒక వారంలో నాన్నగార్ని పంపుతాను. లేకపోతే నేనై నా వస్తాను. నువ్వు బెంగ పెట్టుకోవద్దు. మీ అత్తగారింట్లో ఎవరు ఏమన్నా నువ్వు ఎదురు చెప్పకూడదుసుమా” అని చెప్పి, జేబులోంచి

కొంత డబ్బుతీసియిచ్చి, “దగ్గర పెట్టుకో, ఏదయినా కావాలంటే మీ అత్తగారికిచ్చి కొనిపెట్టమను” అని చెప్పాడు.

“అక్కగారూ! మా అమ్మాయి లోపాలు ఏమన్నా వున్నా కడుపులో పెట్టుకోవాలి దానికి చిన్నతనం” అని చెప్పి మమ్మల్ని సాగనంపాడు. మా బండి కనబడేదాకా చూసి కళ్లు తుడుచుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు.

### కా పు రం

ఈసారి జానక్కి అత్తవారిల్లు చాలా కొత్తగా తోచింది. అత్తగారు ఎంత చనువుగావున్నా ఆవిడకి ఏమిచేస్తే కోపం వస్తుందో అని భయపడుతూ మసులుకోవటం మొదలైంది.

మరుమలలో మాట్లాడేందుకు కూడా భయపడేది. జానకివచ్చి అప్పుడే యిరవై రోజులయింది. మామగారికి వడ్డిస్తూ అత్తగారు, “రామానికి సెలవలు యిచ్చి యిన్నాళ్ళయినా యింకా రాలేదేమిటండీ. తొందరగా రమ్మని రాయండి యివాళ” అంది. అంతలో తలుపువెనక నిల్చున్న జానకినిచూసి “పిల్లా నీ మొగుడిని గురించి ఏమి చెప్పుకుంటున్నామో అని వింటున్నావా ఏమిటి” అని నవ్వుతూ, “మీ మరుదుల్ని పిల్చుకురా. మీకు కూడా పెడితే నాపని తెములుతుంది” అన్నారు. జానక్కి ఎందుకో గుండెలు కొట్టుకున్నాయి. తను నిజంగా వాళ్ళమాటలు వినేందుకే నిల్చుంది. అనుకుంటారేమోనని భయపడింది. ఇంకెప్పుడూ అల్లా చెయ్యకూడదు అనుకుంది.

ఇంకోవారం గడిచింది. రామం, ఇంకో ఇద్దరు స్నేహితులతోకూడా ఆరోజు వచ్చాడు. అతని పేరు రామచంద్రము

అయినా అంతా రామం అనే పిలుస్తారు. స్కూల్లో, కాలేజీలో అటెండెన్సు వేసేటప్పుడూ, పెళ్ళిలో అమ్మాయిచేత అమమ్మ చెప్పించినప్పుడూ తప్ప అతన్ని పూర్తిపేరెట్టి పిల్చిన పాపాన పోలేదుట ఎవ్వరూను.

జానకిని అత్తగారు పిల్చి కాఫీ పట్టుకెళ్ళి యిచ్చిరా వాళ్ళకి అన్నారు. పట్టుకెళ్లేందుకు సిగ్గుపడి కదలకుండా నిల్చింది.

“అంత సిగ్గుయితే ఎల్లాగే, పిల్లా. పోనీ మురళీని పిలు యిస్తాడు.” ఇంతలో రామం అక్కడికి రావటం, “చూడరా మీ ఆవిడ కుర్రపిల్లలా మారాంచేస్తోంది, కాఫీ తీసుకెళ్ళమంటే” అని అత్తగారనటం అతను తనకేసి తేరిపార చూసి నవ్వుటం- తనకెందుకో గుండె గబగబ కొట్టుకుని ఒళ్ళు చచ్చిపోయినట్ట యింది. పక్కంటి లక్ష్మి. “చూడు పిన్ని ! అన్నయ్యని చూడ గానే వదినె మొహం కందగడ్డలా ఎల్లా ఎర్రపడిందో” అంది.

“నువ్వు ఎప్పుడు వచ్చావే. నీ పెళ్ళి అవుతే నీ మొహమూ ఎఱ్ఱపడుతుందిలే.”

“పో పిన్ని, ఏమి మాటలు, అమ్మ మీరప్పొడి యిచ్చి రమ్మంటే వచ్చా.”

“ఆ కాస్తా యివ్వకపోతే ఏమి ? మీ అమ్మదంతా సోజ్జం. ఆ గిన్ని అక్కడపెట్టి ఆ కాఫీలు పట్టుకెళ్ళి వాళ్ళకి యిచ్చిరా. పో” అని పురమాయించారు అత్తగారు.

రామం స్నేహితులు కులాసాగా వారం గడిపి వెళ్ళి పోయారు. జానక్కి అత్తగారు పువ్వులజడ వెయ్యటం సాయం త్రము తెల్లచీర కట్టుకోమనటం నిత్యకృత్యాల్లో వకటిగా అయింది.

ఆ రోజు అన్నీ సవరించి మామగారికి మంచినీళ్ళు పెట్టి అత్తగారికి పక్కేసి వెళ్ళేసరికి చాలా పొద్దుపోయింది. ఆయన ఇంకా చదువుకుంటూనే వున్నారు తనను చూడనట్టు. జానకి అలాగే నిల్చుంది చాలాసేపు. జాలేసిందో ఏమో అటుచూసి, “ఆ జడ వేసుకోవద్దంటే మానవా నువ్వు” అని కొంచెము కోపంగా అడిగారు. “మీ అమ్మే వేశారు” అని చెబుదామను కున్నా.. ఎవరో కంఠం నొక్కినట్టు మాటరాలాపైకి, “నేను తెచ్చిన సిల్కు చీర కట్టుకుని, ఆ జడ విప్పి వదులుగా అల్లుకురా” అని జానకి కేసి చూడకండానే ఆజ్ఞ వేశాడతను.

జడ అయితే వేసుకోవచ్చు. చీర తెచ్చుకోవటం ఎల్లా? తనపెట్టి అత్తగారి మంచముక్రింద వుందాయె. ఆవిడ ఏమంటారో.. ఆవిడకి మెళుకువస్తే ఏమి చెప్పటం? కట్టుకోకపోతే యీయన ఏమంటారో ఎటూ పాలుపోక గోళ్ళు గిల్లుకుంటూ నిల్చుంది జానకి. చూసిన వాళ్ళంతా తన జడని మెచ్చుకుంటారే, యిదేమిటి ఈయన జడ బాగాలేదంటారు. పోనీ విప్పి అల్లుకుందామని ముందుకు తీసుకుంది జడ. ఆ పువ్వుల్ని చూస్తే విప్పబుద్ధి పుట్టలా. చివరికి ఎల్లాగో విప్పి జడల్లుకుంది. తరువాత కొంచెము దగ్గరకి వెళ్ళి ధైర్యము తెచ్చుకుని, “నా పెట్టి మీ అమ్మగారి మంచముక్రింద వుంది. ఆవిడలేస్తారేమో” అని వణుకుతూవున్న కంఠముతో అంది.

“వూ” అని విసురుగా పుస్తకం బల్లపైకి విసరివెళ్ళి పడుకున్నారాయన. పుస్తకంతీసి పక్కనపెట్టింది. దానికిందవున్న ఫోటోతీసి చూసింది. జానకికి కర్పూరపుబొమ్మ యిచ్చిన అతను యింకో అతను వెనుక నిల్చున్నారు; ముందు ఈయనా పక్కగా

వక అమ్మాయి కూర్చున్నారు. ఆఫోటోచూస్తే తనకి సిగ్గేసింది. పరాయివాళ్ళ పక్క అల్లా కూర్చోవచ్చా? ఆ అమ్మాయి అంటే యిష్టమేమో. అందుకే తనని విసుక్కుంటున్నట్లున్నారు. ఈ ఆలోచనరాగానే వళ్ళంతా జెట్టులు పాకినట్టయింది.

జానకి మొహం చూసి గ్రహించాడేమో తనని వెక్కిరించినట్లు నవ్వుతూ, “అమ్మాయిని చూడు ఎంత అందంగా అలంకరించుకుందో” అన్నారు.

జానకి వళ్ళు మండింది. ఆ పిల్లవి చిన్న చిన్న కళ్ళు. ఆ పిలకజడ ముందుకు వేసుకుంది. అల్లా వుంటేనే అందముగా వుంటారు కాబోలు. తనని ఎందుకు చేసుకున్నట్లు? జడ అయితే జుట్టు వూడితే చిన్నదవుతుంది. కాని కళ్ళు ఎల్లా చిన్నవవుతాయి, జానకి కళ్ళల్లో నీళ్ళు తిరిగాయి. కనపడకుండా గోడవేపు తిరిగి నిల్చింది.

“పెద్ద జడ వుండటం ఒకందుకు వుపయోగం” అంటూ చేతికి చుట్టుకు ముందుకు లాగారు. తను కిందపడబోవటం. పడకండా ఆపటం, పకాలున నవ్వటం...

జానకి లేచేసరికి చాలా ప్రోద్దెక్కింది. రామం కేసిచూచి సిగ్గుపడింది. ఫరవాలేదన్నట్లు చూసి రామం ధైర్యంచెబుతున్నట్టు నవ్వాడు. పిల్లలా వెళ్ళి మొహము కడుక్కుని స్నానముచేసి జడవిప్పి ముడిపెట్టుకు అత్తగారు ఏమంటుందో అని జడుస్తూ వంటగదిలో అడుగుపెట్టింది. “పిల్లా, యిప్పుడా లేవటం? ఆ కాఫీలు యిచ్చివచ్చి యీ కూర తరుగు” అంది అత్తగారు తనవేపు చూడకుండానే.

“పిన్నీ అమ్మ కొంచము పుప్పులు తెమ్మంది పూజకి. రామం అన్నయ్య కొయ్యవద్దు అంటున్నాడు చూడు...పిన్నీ పిన్నీ వదిన్ని చూశావా సినిమాయాక్టరులా ముడివేసుకుంది” అంటూ పక్కింటివారమ్మాయి లక్ష్మి తిప్పుకుంటూ చెప్పుకు పోతోంది.

“మీ వదిన సినిమాయాక్టరు, నువ్వు నాటకం యాక్టరు వీను, సరేనా. వెళ్ళి ఆ నందివర్ధనం, మందారపూలూ కోసి నాకు కొంచెం యిక్కడ పెట్టి నువ్వు తీసుకువెళ్లు. మీ అమ్మకని పెట్టుకుంటుంది” అన్నారు అత్తగారు.

\* \* \*

ఆ వేసంగి గడిచింది. మరుమలు వేరేవూళ్లు చదువులకి వెళ్ళారు. రామం ప్యాసయ్యాడు. ఆ వూళ్ళో ఆ ఏడే పెట్టిన కాలేజీలో తండ్రి బలవంతంపల్ల వుద్యోగానికి చేరాడు.

రామం కాలేజినించి రాగానే తండ్రికి సహాయంగా పొలాలదగ్గర కెళ్ళి పన్నుచూడటం, జానకి అత్తగారికి ఇంటి పనుల్లో చేదోడుగా వుండటం- ఒడుదుడుకులు లేకుండా మూడేళ్లు గడిచిపోయాయి.

### తో డి కో డ లు

పెద్ద మరదికి పెళ్ళిసంబంధం వచ్చింది. అత్తగారు మామగారు వెళ్ళి చూసివచ్చారు. మామగారికి సచ్చలేదు. చదువుకున్నపిల్ల మనమాట ఏమి వింటుంది. నాకు సచ్చ లేదన్నారు. “పెళ్ళికొడుకు” వచ్చాక అత్తగారు మళ్ళీ అతనితో అమ్మాయిని చూడటానికి వెళ్ళారు. అతనికి పిల్ల

నచ్చింది. అత్తగారికి కట్నం నచ్చింది. “పెద్దకోడల్ని అందం చూసి, వాళ్ళమర్యాద చూసి చేసుకున్నాం. ఈసారి పిల్ల చదువూ, వాళ్ళ డబ్బూ చూసి చేసుకుంటున్నాము,” అని అడగకపోయినా అందరికి గర్వంగా చెప్పేవారు.

మామగారికి ఎక్కువ ఇష్టంలేకపోయినా వప్పుకోక తప్పలేదు. పెళ్ళి ఏదో అయిందనిపించారు. పెళ్ళిలోపిల్ల వేపు వారు అత్తగార్ని తప్ప మిగిలిన వాళ్ళని సరిగ్గా చూడలేదు. ఎవరి మట్టుకువాళ్లు ఎక్కడో నక చోట భోంచేసి ఎక్కడివాళ్లు అక్కడికి వెళ్ళిపోయారు. మిగిలిన వాళ్ళల్లో కోడలు జానకి, చెల్లెలు శేషు వున్నారు. వీళ్ళకి ప్రత్యేకం నేయించినట్టు ముతక చీరలు తెప్పించి పెట్టారు. కోడలు మాట్లాడకపోయినా శేషు రుసరుసలాడింది.

మళ్ళీ పిల్లలతో నచ్చినవాళ్ళకి మాత్రం అత్తగారు, ఎక్కడ లోపం నస్తుందో అని అతిమర్యాదగా చూసి వాళ్ళకి ఖరీదయిన బట్టలు తెప్పించిపెట్టి పంపారు. పెద్దమరిది మురళీకి వున్న కొద్దిశలవులూ అత్తారింట్లో గడిపి అక్కడనించి వెళ్ళే టట్టు ఏర్పాటుచేసి తీసుకెళ్ళారు.

మురళీ వేసంగి శలవలకివస్తూ, అత్తవారి వూరువెళ్ళి, భార్యని తీసుకువచ్చాడు. అత్తగారు “చిన్నకోడలికి ఏమి కావాలో చూడు కొత్త దానికి” అని పెద్దకోడలికి పురమాయించింది.

ఆ సాయంకాలం పక్కయింట్లోవాళ్ళు, దొడ్లో కాపురమున్న అమ్మమ్మగారు వచ్చారు. “వదినా? చిన్నకోడలు వచ్చిందటగా ఏది? అని ఒకరూ, “ఏదమ్మా నీకోడలు, సారి

ఏమి తెచ్చుకుంది? మాకు చూపిస్తే చూసి సంతోషిస్తాముగా” అని వకరూ అత్తగార్ని అడగటం మొదలుపెట్టారు. “జానకి సుశీలని ఇలా పిలూ, అమ్మమ్మగారు చూస్తారుట” అన్నారు అత్తగారు.

జానకి వెళ్లింది పిలుద్దామని, గది తలుపులు వేసి వున్నాయి. పిలవటమా వద్దా అని సందేహముతోనే నెమ్మదిగా తలుపు తట్టింది. సుశీల తలుపు తెరవటమే ధూకుడుగా తెరిచింది. ఏమి కావాలన్నట్టు కోపంగా చూసింది. అత్తగారు పిలుస్తున్నారు అని చెప్పి జానకి వెళ్ళిపోయింది.

సుశీల గంట తరవాత, “ఎందుకు పిలిచారు?” అంటూ సచ్చింది. అమ్మమ్మగారు “చిన్నకోడలా, నువ్వు తెచ్చినవి చూపిస్తే, చూసి వెడదామని యింతసేపు కూర్చున్నామే” అన్నారు.

ఏమండోయి, మీరు నాకు ఏవిధంగా చుట్టాలో తెలీదు కాని, నన్ను మీరు పేరుపెట్టి పిలుస్తే బాగుంటుంది. దయచేసి “ఏమే” అని “కోడలా” అని మాత్రము పిలవద్దు. మాకు అల్లాంటి అలవాట్లులేవు” అన్నది.

“అమ్మమ్మగారు కొంచెం, చిన్నపుచ్చుకున్న మొహముతో “పోనీలే అమ్మా. ఇంక ఎప్పుడూ అలా పిలవను. పెద్దదాన్ని తెలీక అన్నదానికి ఏమీ అనుకోక” అన్నారు.

“అమ్మలూ టైము ఎంత అయిందే” అని జానకిని చూసి అడిగారు- అక్కడనుంచి వెళ్ళాలి అనే వుద్దేశ్యంతో.

జానకి లోపలికి వెళ్ళబోతోంటే “వద్దే అమ్మా నే వెడతాను” అని అత్తగారికి చెప్పి అమ్మమ్మగారు వెళ్ళిపోయారు.

సుశీల, అత్తగారి కేసిచూసి “ఎందుకు పిల్చారుట. తొందరగా చెప్పండి, ఆయన సినిమాకి వెడదాము అంటున్నారు. ఇందాకా కాఫీ ఏమిబాగాలేదుట. కొంచెం స్ట్రాంగుగా కలిపి పంపమంటున్నారు” అంటూ జానకివేపు చూసింది. జానకి అత్తగారి కేసి చూసింది.

“ఇన్నేళ్ళనించి బాగున్న కాఫీ నువ్వు రాగానే బాగా లేదు. ఏమో అయినా వాడికి ఎల్లావుంటే బాగుంటుందో నీకు తెలుస్తుంది. నువ్వే కలిపిపట్టుకెళ్ళు. ఆ చేత్తో నాకూడా కొంచెము యిస్తే రుచిచూస్తా” అంది అత్తగారు.

సుశీల, అత్తగారు తనని చులకనగా మాట్లాడిందనుకుందో ఏమో, మొహం కందగడ్డలా ఎర్రగా చేసుకుని, కళ్ళు చిటిస్తూ, మూతిబిగపెట్టి వొక్క విసురున తిరిగి వెళ్ళిపోయింది.

వచ్చినవాళ్లు ఏమీ అనుకోకుండా, “కొంత అణుకువగా మాట్లాడము తెలీక - అంతేకాని, పిల్లమంచిదే” అని సర్ది చెప్పారు.

“మా జానకి మాత్రము తక్కువదా! అత్తగారికి మామగారికి కలిపిపోసినట్లు వాళ్ళకి ఇస్తే తాగుతారా? పొడి కొంచెము ఎక్కువవేసి కలిపి పంపు” అని జానకి నవ్వుతూనే సన్నగా చివాట్లపెట్టి పంపారు.

వచ్చినవాళ్లు వెళ్ళాక, “మీరు పట్టుకెళ్ళి యివ్వండి” అని కాఫీ కలిపి, గిన్నె తెచ్చి అత్తగారిదగ్గర పెట్టింది జానకి.

“ఇదీ నాకే పెట్టావు” అంటూ చేతులు నేలకానించి, లేచి, గిన్ని పుచ్చుకుని వెళ్ళారావిడ.

### అ త్త గా రు

ఎంతసేపటికీ అత్తగారు రాలేదు. చీకటి పడుతోంది. జానకి మడికట్టుకు వంట ప్రయత్నంలో పడింది. కంది పచ్చడి రుబ్బడానికి రోటి దగ్గరికి వెళ్ళింది. అత్తగారు గట్టిగా మాట్లాడుతున్నారు. అంతకంటే గట్టిగా తోటికోడలు కంఠంవినిపిస్తోంది. రోటిదగ్గర పని పూర్తిచేసుకు లోపలకి వెళ్ళింది. మామగారు “వంటయిందా?” అంటూ వచ్చారు. నువ్వు చేస్తున్నావేనమ్మా? మీ అత్తగారు ఎక్కడికి వెళ్ళింది?” అన్నారు.

“ఎక్కడికి వెడతాను యేళ్లొకి. చిన్నకోడలు సవాలు చేస్తోంటే విని ఆనందిస్తున్నా. తెల్లవారి వచ్చిందో లేదో జీవితమంతా నాతో ఎల్లా గడపటమా అని బెంగపడిందిట. ఆవ గింజలో అరభాగం కాలేదు. యింకా వాళ్ల యింట్లో వంట వాళ్లతో సమంగా పోలుస్తోంది నన్ను.

మామగారు నవ్వుతూ, “అందులో తప్పేమివుందే! నువ్వు వంటదానివీ, నేను వై పనులు చేసేవాడిని. సరేనా, అప్పుడే అయిందనుకోక, మనమలు పుట్టినీ వాళ్ళచేత ఏమి అనిపిస్తానో విందువుగాని!”

“చాల్లెండి మీ వేళాకోళం” మీరు అనిపించ నక్కర్లేదు, వాళ్ళే అంటారు. మీ మనసు తీర్చేందుకు మనుమలు అక్కర్లేదు, కోడళ్ళే తీరుస్తారు... ఏవేజానకీ. ఆ పచ్చడి ఎందుకే చేశావు? వాళ్లు తింటారా ఏమన్నానా? ఆ అరటి

కాయలు యిల్లా పడెయ్యి తరుగుతా. ఏమి చెయూ లో అడిగితే నీ సొమ్మేంపోయింది ?-” అంటూ విసుక్కోవడం మొదలు పెట్టారు అత్తగారు.

భోజనాలకి కూర్చున్నారు. సుశీల వచ్చి మురళీ పక్కన విస్తటో కూర్చుంది. ఆ పక్కన అత్తగారికికూడా వడ్డించింది కానీ, “నాకిల్లా పెట్టవే” అంటూ తలుపుకి జార్లపడి గుమ్మం దగ్గర కూర్చున్నారావిడ. అంతా భోజనాలు చేస్తున్నారు. “పచ్చడి చాలా బాగుంది కొంచెం తీసుకురా, అమ్మా జానకీ” అంటూ అత్తగారి కేసి చూశారు మామగారు.

“ఎందుకు బాగుండదూ, గిన్నెడు నెయ్యిపోసి వుంటుంది పోపులో. ఇంక వేరే వేసుకో అఖర్లా అన్నంలో. మీరు బ్రతుకు తెరువు తెలిసిన మనుషులు. నాకు అల్లా మొహమ్మోప్పు మాటలు చాతకావు” అన్నారు అత్తగారు.

“పచ్చడి ఎల్లా వుందంటే, పంచాంగం చదువుతావేవిటి. నువ్వెప్పుడై నా యిల్లా చేశావా చెబుదూ” అంటూ వేళాకోళం చెయ్యటం మొదలు పెట్టారు మామగారు.

“చేతనో నాతో చేశాను. ఎల్లాగో గడిచిపోయింది కాలం. కోడళ్ళు వచ్చారు. నాకూ సుఖపడాలని వుంది. రేపు చిన్నకోడలిచేత చేయిస్తా; ఆవిడ పంటకూడా రుచిచూడాలని వుంది” అంటూ సుశీల కేసి వారగా చూశారు అత్తగారు.

“అంత సాహసం చెయ్యక, ఎప్పుడై నా జెరంవస్తే జాన బాగా కాస్తుంది. ఏది మొదలు పెట్టినా చివరకి జానగా ముగించగలశక్తి ఒక్క సుశీలకే వుందనుకో” అని నవ్వుతూ మురళి సుశీలవేపు చూశాడు. అత్తగారు గట్టిగా నవ్వుతూ

“నువ్వు డాక్టరుగా నచ్చేసరికి వక్కరికి మందుతో అవసరం లేకండా అందరి రోగాలూ జావతో కుదురుస్తుందండూ...”

“ఏవమోవు జానకీ, ఆ పెరుగంతా మీ ఆయనకీ మామగారికీ వడ్డించావా ఏమిటి? అందరికీ చూసి వడ్డించుకోవాలి. కాని ముందు వాళ్ళకి దిమ్మరిస్తే, వెనకవాళ్ళ పని ఏవికాను?” అంటూ కోపంగా చూశారు.

“ఇవాళ సుష్టుగా భోంచేశా ననుకుంటే నీ కళ్ళు పడ్డాయి. అయినట్టే నాపని. జానకి ఆ వున్న పెరుగంతా మీ అత్తగారికి పోసెయ్యమూ. లేకపోతే నాకు జీర్ణంకాదు ఇవాళ” అంటూ మామగారు హేళనచేశారు.

“నాకు నంట రాకపోవచ్చుకాని వడ్డన యింతకంటే బాగానే చేస్తాను. గంటనించి చెయ్యి ఎండిపోతోంది” అంటూ విసుకోవటం మొదలుపెట్టింది సుశీల. పెరుగుగిన్ని అత్తగారి దగ్గర పెట్టబోయింది పొరపాటున జానకి. వడ్డన ఆలస్యము అయిందన్న కోపంతో కంచములో నీళ్ళుపోసి లేచిపోయింది సుశీల. అత్తగారు జానకిని గట్టిగానే చివాట్లుపెట్టారు.

జానకికి ఆపూట భోజనంచెయ్య బుద్ధిపుట్టలా. అక్కడ పని పూర్తిచేసుకు జానకి తనగదిలోకి వెళ్ళింది. పెరట్లో తల్లి పెద్దకొడుకు కొంచెము గట్టిగా మాట్లాడుకుంటున్నారు. మామగారు అత్తగార్ని కోప్పడుతున్నారు. “పోనీ నీ కిష్టములేకపోతే వాళ్ళ వూరుకుపంపెయ్యి కొంతకాలం నేను వద్దన్నానా?” అని తల్లితో అంటున్నమాటలు జానకికి ఎందుకో బాధగా తోచాయి. మళ్ళీ మామగారి కంఠము వినిపించింది. “చిన్నకోడలిమీద కోపం జానకిమీద చూపిస్తే ఏంలాభం. అదీ చిన్నపిల్లే, పోనీ

కొన్నాళ్లు వంటకి ఆ రాజమ్మగార్ని పెట్టరాదూ, అంటున్నారు. “అవును పాపము యిన్నే శృనించీ ఈ జాలి ఏమయిందో, ఎము కలు చిల్లెము కట్టేటట్టు చాకిరీచేశాను. నన్ను చూసి జాలిపడ్డ వాళ్ళులేరు. మానాన్న యింతో అంతో యిచ్చేపోయాడు” అంటున్నారు అత్తగారు. మామగారు హాస్యధోరణిలో, “ఆ, మీ నాన్న యిచ్చింది ఆయన అప్పలవడ్డికి చాలదు’ అవి తీర్చలేక చచ్చాను యిప్పటిదాకా.”

“పోనీలెండి యిప్పుడు దెప్పుకు ఏమి ప్రయోజనం. యిద్దరము పెద్దవాళ్ళమయ్యాము. ఇంకో జన్మలోనయినా అనుకూలమైనభార్య కావాలని మొక్కుకోండి” అన్నారు అత్తగారు ఉక్రోషంగా.

“నేను నిన్ను చేసుకున్నానని ఎప్పుడూ బాధపడలేదు. అంచేత నీకేమయినా అటువంటి బాధలుంటే ఆ మొక్కులు నువ్వే కానియ్యి.”

“అబ్బ ఏమిటండీ ఆ మాటలు, మీరు నవ్వుతూ అనే మాటలు ఎవరేనావంటే నిజమే అనుకుంటారు” అన్నారు అత్తగారు. కంఠంమార్చి తరవాత ఏమి అనుకున్నారో, జానకికి నిద్రపట్టింది. జానకికి మెళుకువచ్చేసరికి, రామం దగ్గరగా కూర్చొని ఎంతో ఆప్యాయంగా వీపు నిమురుతూ ఎందుకు ఏడుస్తున్నావు కల వచ్చిందా?” జానకికి, నిద్రలో ఏడవడం జ్ఞాపకం లేకపోయినా, భర్త ఆప్యాయంగా పరామర్శించేసరికి తల్లిని కౌగలించుచు ఏడ్చిన పసిపిల్లలా అతని దగ్గరగా జరిగి వెక్కివెక్కి ఏడ్చింది. రోజులు గడుస్తున్నా జానకి ఇదివరకులా ఇంట్లో స్వతంత్రంగా తిరిగేందుకు భయ

పడుతోంది. అత్తగారు ఏమంటుందో, తోటికోడలికి ఎక్కడ కోపం వస్తుందో అని బెదురుగా తిరిగేది. ఈమారు, అత్తగారు వేరే విధంగా వ్రాపించుకొని చిన్నకోడల్ని చూసి పెద్దకోడలు నేర్చుకుంటోందని యింకా విసుక్కోవడము మొదలుపెట్టారు.

### అ ప ని ం ద

ఆరోజు మధ్యాహ్నము రామం కాలేజినించి తొందరగా యింటికివచ్చాడు. జానకి కాఫీ కలిపి తీసుకువెడుతోంది. మురళీ జామచెట్టు కొమ్మపై కూర్చున్నాడు. రామం గదిలోకిటికికి దగ్గరగా నిల్చుని మురళీతో మాట్లాడుతున్నాడు. “ముందు ఆ కాఫీ నాకిద్దూ నీకు పుణ్యముంటుంది” అని వంగి అందుకోబోయాడు మురళీ. ఆ సమయానికి సుశీల పెరట్లోకి వచ్చింది. ఎప్పటినించో అణిగివున్న అనుమానము వెట్టితలలు వేసి వుప్పెనలా పయికివచ్చింది. ముఖము కమిలినట్లు అయింది, కంఠము బొంగొరుపోయింది. “నన్ను ఎందుకు చేసుకున్నారు? మీ యిష్టము వచ్చినవాళ్ళతో సరసాలాడుతూ వుండేవారుగా. నాకు మొదటనించీ అనుమానంగానేవుంది. ఆవిడని చూస్తే చాలు మీకు ఎక్కడలేని ఆనందమూను, అంతమాత్రము గ్రహించలేను అనుకోకండి” అంటూ వివక్షత లేకుండా నోటికి వచ్చినట్లు మాట్లాడుతోంది. మురళీ కోపంగా, “తెలివికి సంతోషించాము కాని నోరుమూసుకుంటే మంచిది” అని సుశీలని కసిరాడు. దానితో సుశీల యింకా గట్టిగా “సంతోషించేవాళ్లు ఎదురుగావుంటే నా తెలివి ఏమి కనపడుతుంది మీకు; చదువు సంధ్యా లేనివాళ్లకి యిల్లాంటి తెలివి ఎక్కువ అనుకుంటా” అంటూ, కసిగా జానకికేసి చూసింది. జానకి

ప్రతిమాటా కాల్చి వాతలు పెట్టినట్టుగావుంది. కాళ్లకింద మట్టి, లోపలికి దిగిపోతూన్నట్టు, కళ్లుతిరిగి క్రిందపడేటట్టు ఎల్లాగో అయిపోయింది. గోడకి జారపడి గుడ్లప్పచెప్పి వెళ్లిదానిలా చూస్తూ నిల్చుంది. అత్తగారు నిద్దర్లోంచి లేచి వూడినజుట్టు ముడివేసుకుంటూ కొంగు నేలమీద యీడ్చుకుంటూ “మళ్ళీ ఏమి కొంపములిగింది” అంటూ వచ్చారు. సుశీల కళ్లలో నీళ్లు లేకపోయినా కంఠధ్వని; ఎగుపులతో, ఏడ్చినట్టు వస్తోంది. “చూడండి వీళ్ల సరసాలు. నేను చూశానని నామీద మండి పడుతున్నారు” ఈ ధోరణిలో చెప్పుకుపోతోంది. అత్తగారు జానకిని సూటిగా, “రాను రాను మంచిబుద్ధులే వస్తున్నాయి. అయినా మురళీ నీకిక్కడేమిపనిరా, మీ ఆవిడకి యిప్పంటేకపోతే మాట్లాడం మానెయ్యరాదూ? అయినా ఒక కోడలు వచ్చేసరికి యింకో ఆవిడని పుట్టింటికి పంపితే తప్ప యింట్లో వాళ్లం బతికేటట్టులేను” అంటూ జామిచెట్టు దగ్గరికి వచ్చారు. ఎదురుగా కిటికీలో పెద్దకొడుకుని చూసి తెల్లబోయి నువ్వు యిక్కడ వుండేనా యీ రాధాంతమూ” అన్నారు. మళ్ళీ పెద్దకొడుకు ఏమన్నా అనుకుంటాడనో ఏమోనని “అయినా కాకపోయినా సుశీలకి నోటికి ఏదివస్తే అది మాట్లాడం అలవాటయింది అపర్దిష్ట ముచ్చటగాపోతే, యిల్లాంటి మాటలా అనటం” అంటూ నేలమీద దులుపుకు కూర్చున్నారు.

జానకి గదిలోకి వెళ్లిపోయింది. “మీరు వున్నారు కనక సరిపోయింది” అంటూ వెక్కి వెక్కి ఏడ్వటం మొదలుపెట్టింది. “నేను కొన్నాళ్లు మావూరు వెళ్లనా” అని ఏడుస్తోనే అడుగు

తోంది. రామానికి ఎల్లా వోదార్చాలో తెలీలేదు. “నేనంటే కదా నువ్వు బాధపడాలి. వాళ్ల మాటలు! లెఖ్కు చేయకూ” అంటున్నాడు. అత్తగారు పెద్ద కేక పెట్టారు. “మురళీ మీ ఆవిడ పడికొట్టుకుంటోందిరా, తొందరగారా” అని, ఆ కేకతో అంతా అక్కడికి పరుగెత్తారు. మురళీ రావటంచూసి, కాళ్లుచేతులూ గట్టిగా నేలమీద బాదుతూ తల అటూ యిటూ కొట్టుకుంటూ దొర్లడము మొదలుపెట్టింది. సుశీల మొహాన నీళ్లు చల్లగా కొంతసేపయినాక సుశీల చేష్టలుమాని కుదురుగా పడుకున్నా బుసకొట్టినట్టు గట్టిగా వూపిరి నదలటం మొదలుపెట్టింది. తరవాత నెమ్మదిగా లేవదీసి గదిలోకి తీసుకువెళ్లారు.

సుశీల లేచి యివతలకి రావటంలేదు. జానకి ఆపక్కకు వెళ్లటంలేదు. అంచేత గొడవలు లేకండా నాలుగురోజులు గడిచాయి. సుశీల లేచి తిరుగుతున్నా మురళీ మాత్రం గది విడచి యివతలికి రావటంలేదు.

### శు భ కా ర్యం

ఆరోజు మధ్యాహ్నం అత్తగారు నిద్రపోతున్నారు. వెంకటేశంగారని ఆ వూళ్లో పరపతివున్న పెద్దమనిషి ఎవరో వెంటపెట్టుకువచ్చారు. సాధారణంగా ఆయన ఎవరింటికి వచ్చేమనిషి కాదు. ఏవయినా శుభ కార్యాలప్పుడు తప్పరారు. రావటం చూసి తలుపుతీసింది జానకి. వెంకటేశంగారికి జానకి కన్నవారి ఊళ్లో భూములు వుండటం మూలాన అక్కడికివచ్చినప్పుడు వాళ్ల యింట్లోనే దిగేవాడు. ఆ కారణంగా ఎప్పుడైనా జానకిని చూస్తే చనువుగా మాట్లాడము అలవాటు. “ఏవమ్మా

జానకి అల్లా చిక్కిపోయావేమిటి, వంట్లో బాగాలేదా?" అన్నాడు వస్తూనే, జానకి సమాధానంగా చిన్నగా నవ్వి పూరుకుంది. లోపలికి వెళ్లి అత్తగార్ని లేపి "వెంకటేశంగారూ యింకా ఎవరోవచ్చారని చెప్పింది." "ఎందుకే మీ మామ గారితో చెప్ప, వాళ్లని కూర్చోమన్నావా? నా పెట్లో గులాబీ చీర జరీది యిల్లా తీసుకురా" అంటూ ఖంగారుగా లేచి తల దువ్వుకోవటం మొదలు పెట్టా రాడవి. మామగారికి చెప్పి వచ్చి పెరటి గుమ్మంలో కూర్చుంది జానకి. అత్తగారు ఆ గొలుసు యివ్వవె అని తీసుకుని మెడలో వేసుకుని "రాజమ్మ గారితో కాఫీ పెట్టమని చెప్ప" అని చెప్పి వెళ్లారు.

వాళ్లు చాలాసేపు వున్నారు. వాళ్లు వెళ్లక అత్తగారు నవ్వుకుంటూ వచ్చారు. "ఏమేవ్ జానకి! నీ చిన్నమరదికి పెళ్లి సమ్మంధం తీసుకువచ్చారే. మన గోపీ వెణ్ణిబాగులవాడు అనుకుంటాము. వారు మనకి చెప్పకుండానే వాళ్లు రమ్మంపే వెళ్లి పిల్లని చూసి తనకినచ్చింది అని చెప్పి, మిగిలిన విషయాలు మావాళ్లతో మాట్లాడమని చెప్పాడుట. జాతకం తీసుకు వెళ్లారు. జాతకాలు సరిపోతే పెళ్లి ముహూర్తం వారంలో వుందిట. ఆ ముహూర్తానికే చేసెయ్యాలి అంటున్నారు. ఏమోసుమా నాకు యింతతోందరగా చెయ్యటం యిష్టంలేదు. ఆఖరు పెళ్లి హడావుడిగా చెయ్యటం యిష్టం లేదు" అన్నారు. అత్తగారు యిల్లా తనతో ఆప్యాయంగా మాట్లాడి చాలాకాలం అయింది. ఆ రాత్రి భోజనాలు, గోపీ పెళ్ళినిగురించిన మాటలతోటి, మామగారి హేళనతోటి కులాసాగా పూర్తి అయ్యాయి. సుశీలకి ఆరాత్రి మళ్ళీ ఫిట్లు.

మొదలుపెట్టాయి. అత్తగారు కొంచెము విసుక్కోవడము మొదలుపెట్టారు.

రెండురోజులయ్యాక అన్ని జాతకాలు కుదిరాయని ఆ ముహూర్తానికే పెళ్ళి జరగాలని వాళ్ళు అన్నీ సిద్ధంచేసుకున్నారని పెళ్ళి పెద్దలువచ్చి చెప్పివెళ్ళారు.

“అత్తగారు పెళ్ళిహడావిడిలో సుశీల విషయం పట్టించుకోవటంలేదు. జానక్కి కొన్ని పనులు పురమాయించి వాళ్ళ చేత చేయించమని అత్తగారు బట్టలకొట్లకి నగల కొట్లకి తిరగటంతో పెళ్ళిరోజు దగ్గరకు వచ్చింది. ఆవిడ కొనితెచ్చినవి చూస్తూ మామగారు, “తెచ్చినవాటిలో మూడువంతులు నీకోసమే తెచ్చుకున్నట్టున్నావే?” అన్నారు. “ఆ నామనసు ఎప్పుడు తీరేనుమరి. మీరు ఎల్లాగ తేరుకనక నేనే తెచ్చుకున్నా” అంటూ మూతితిప్పతూ హేళనగా చూశారు అత్తగారు.

### కొత్తకోడలు

“ఆరాత్రి పెళ్ళికి బయలుదేరి వెళ్ళాలి. జానక్కి మధ్యాహ్నంనించి చలితో పెద్దపెట్టున జ్వరమువచ్చింది. అత్తగారికి బెంగపడింది. తను కదలకుండా అన్నీ పెద్దకోడలు చేత జరిపించుకోవటానికావిడ అలవాటుపడింది. సరిగ్గా యీ సమయానికే జ్వరం రావటం, తనకంటే ఎక్కువగా కూర్చోటం నేర్చిన చిన్నకోడల్ని తీసుకు పెళ్ళికి వెళ్ళటం అంటే తనకే జ్వరంవచ్చినట్టు భావపడటం మొదలుపెట్టారు. జానక్కితోడు, వచ్చినబంధువుల్లో పెద్దవాళ్ళని యిద్దర్ని వదిలిపెట్టి, పనివాళ్ళని యింటిదగ్గర వుండమని అంతా వెళ్ళిపోయారు. మూడవరోజుకి

రామం తిరిగివచ్చాడు. జానక్కి యింకా జ్వరంతగ్గలేదు, ఆ రాత్రికి పెళ్ళికూతుర్ని తీసుకువస్తారని గృహప్రవేశం ఆ తెల్ల వారుజామునే చెయ్యాలన్నారని తనని ముందు వెళ్ళి కావలసిన ప్రయత్నం చెయ్యమన్నారనీ చెప్పాడు. రామం, వద్దు అంటున్నా జానకి నెమ్మదిగాలేచి యింటిపనులు చేయించటం మొదలుపెట్టింది. ఆ రాత్రి అంతా రావటం, చిన్నకోడలూ అత్తగారూ చిన్నగా మొదలుపెట్టి పెద్దగా గొడవ పెంచుకోవడం చిన్నకోడలికి ఫిట్టుతో, మామగారి కేకలతో తెల్లవారింది జానక్కి మళ్ళీ జ్వరము ఎక్కువయింది. అత్తగారి కోపము జానకిమీదికి వెళ్ళింది. ఈవంక బాగానేవుంది. ఈవిడకోరోగము ఆవిడకో ఏమీలేనిదాన్ని నేనే అంటూ విసుక్కోవటం మొదలుపెట్టారు.

కొత్త కోడలు మాలతి జంకూభిడియమూ లేకుండా యిల్లు అంతా తిరుగుతూ అందర్నీ ప్రశ్నలువేస్తూ అత్తగారి దగ్గరికి వచ్చింది. ఎందుకండీ అంతగట్టిగా మాట్లాడుతున్నారూ అంటూ అత్తగారే ప్రశ్నించింది. అత్తగారు కొంచెము తెల్లపోయి “ఏమీ లేదులే” అంటూ అక్కడనించి జారుకున్నారు.

చిన్న అత్త మహాలక్ష్మిగారు జానకి దగ్గరికివచ్చి “నువ్వులేచి తిరగకపోతే యిల్లే చిన్నపోయింది” అంటూ అటూ ఇటూచూసి, “మీ అత్తగారికితగ్గ కోడలేవచ్చిందిలే. ఇది అనవచ్చూ అనకూడదూ అని లేకుండా యిష్టంవచ్చి నట్లలా మాట్లాడుతూ మొగరాయుడుగా ఆ తిరగటంచూడు నీమీదలా అధారటీ చలాయించమను బండారం బయటపడు తుంది” అన్నారు.

ఇంతలో అత్తగారు అక్కడికివచ్చి “ఏమిటి ఆ గుస గుసలు. అల్లా కూర్చోకపోతే పెళ్ళివారి తాలూకు వాళ్ళకి నీళ్ళు కావాలో ఏంకావాలో కనుక్కోరాదూ” అని ఆవిడని అక్కడనించి పంపేశారు. వాళ్ళ తాలూకుపెట్టెలు జానకి పడు కున్న గదిలోకి మార్పించారు. గోపీ స్నేహితులకి ఓ గది కావాలని పెళ్ళి వారితాలూకు వాళ్ళని రామంగదిలోకి పిల్చుకు వచ్చాడు. మాలతి వదినగారుట, కాళ్ళజోడూ, కళ్ళజోడూ సవరించుకుంటూ ప్రతిదీ కాళ్ళలో పక్కకి నెడుతూ బల్లమీద ఫోటోలో తనని చూసుకొని “ఇంకా రామూ నా ఫోటో పెట్టుకున్నాడే” అంటూ తీసి చూసుకు మురిసిపోతూ మాలతిని పిలిచి చూపించింది. జానకికి, ఆ మాట వింటూంటే ఎందుకో మనస్సు చివుక్కుమన్నట్టు అయింది. వాళ్ళు ఎక్కడికో వెళ్ళే ప్రయత్నంలో బట్టలు మారుస్తున్నారు. రామం ఎందుకో ఆ గదిలోకి రాబోయాడు. సగము కుచ్చిళ్ళు పెట్టుకున్నావిడ ఎదురువెళ్ళి “మీరేనారండి, ఫరవాలేదు” అంటూ రామాన్ని రాసుకున్నట్టు నిల్చుంది, జానకి వోరగా చూసి పక్కకి తిరిగి పడుకుంది. వాళ్లు ఎప్పుడు వెళ్ళాలో జానకికి తెలవదు. నీరసంతో నిద్రపట్టింది. మెలకువ వచ్చేసరికి మాలతి గందర గోళంగా మాట్లాడుతూ, తనని పరుపుచుట్ట దొర్లించినట్టు దొర్లిస్తోంది.

పెరట్లోవున్నది ఏమయిపోతుంది, మీరు యిక్కడే వున్నారుగా” అంటూ ప్రశ్నలు మొదలుపెట్టింది. జానకికిగుండె గబ గబా కొట్టుకోవటం మొదలుపెట్టింది. తనకి ఏమిటో అర్థంకాక తెలబోయి చూస్తోంది. ఆ గొడవ అంతా చుట్టూ మూగారు.

ఎవరో యేమిపోయింది. అన్నారు. “ఏం పోవడం ఏమిటి నా నెక్కెసు వెయ్యిరూపాయిల్ని పోయింది” అంటూ అక్కడవున్న పెట్టెలన్నీ కెలికి, జానకి పెట్టె బోర్లించింది. అందులో బొమ్మని విసిరికొట్టింది. “ఎక్కడ పెట్టారో యిచ్చెయ్యండి. ఇంక ఎవరు వస్తారు కొత్తవాళ్లు” అంటూ జానకిమీద విసుక్కోటం మొదలుపెట్టింది. జానకికి నీరసంమీద ఎక్కువ దుఃఖం వచ్చి ఏడుపు మొదలుపెట్టింది. తన బొమ్మని తీసుకు విరిగిన చెయ్యి సవరించుకొంటూ వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తోంది. మాలతి గట్టిగా, “ఏడుపు కట్టిపెట్టి నాది నాకివ్వండి” అంటోంది అప్పుడే వస్తున్న వదినగారు తిప్పుకుంటూ “ఏమిటి మాలతీ గొడవా” అంటూ వయ్యారంగా నిలబడింది. “గొడవ ఏమిటి, నా నెక్కెసు తీసుకుని ఇవ్వటంలేదు” అంది. అంతలో రామంవచ్చి “ఎవరు తీసుకున్నా”రని అడిగాడు. “ఎవరు తీసుకోవటం యేమిటి, ఆవిడే కనపడటంలా ?” అని జానకిని చూపించింది.

“నీకు ఊరికే తొందర. ఇందాకా నువ్వేగా నా చేతి కిచ్చావు” అంటూ తన మెడలోది తీసి యివ్వబోయింది వదిన గారు. “ఉండనీలే” అంటూ మాలతి తన పెట్టెలు మళ్ళీ సద్దుకోవటం మొదలుపెట్టింది. చిరచిరలాడుతూ అప్పటిదాకా వింత చూస్తున్న వాళ్లు అంతా తలోమాటా అని వెళ్ళిపోయారు. అత్తగారు చివరిదాకా తనకి అర్థమేకానట్లు “తియ్యి లేదని చెప్పనద్దుటే జానకి” అంటూ వెళ్ళిపోయారు. రామం తనవేపు మాట్లాడుతాడు అనుకుంది జానకి. తనని వోదారుస్తాడనుకుంది. అది యేమీ లేకండా వక్కమాటకూడా అనకండా వెళ్ళిపోవటం జానకికి యెందుకో చాలబాధగా తోచింది.

నెమ్మదిగా లేచి, తనవన్నీ క్రిందవి తీసి పెట్టెలో పెట్టుకుని అప్పలమ్మ ఆసరాతో వెనక వేపు వసారాలోకి తన పక్క మార్చుకుంది. సాధారణంగా అక్కడికి ఏవరూ రారు. పాలు పితికేందుకు వస్తేతప్ప యింటివాళ్ళు ఏవరూరారు. జానకి ఆలనా పాలనా కనుక్కున్నవాళ్ళే లేరు. అప్పలమ్మే వంటావిడని అడిగి కాఫీ తెచ్చి బలవంతంగా తాగించింది. జానకి ఎన్నో ఆలోచనలు వచ్చాయి. ఎప్పుడు రామంతో మాట్లాడకూడదని తనకీ రామానికీ సంబంధం తీరిపోయిందనీ, రామానికి తనమీద ఇష్టములేదనీ, ఉంటే ఎవరయినా భార్యపైన దొంగతనము వేస్తే. విని వూరుకుంటారా అని అనుకుంది. నిన్న కాకమొన్న పెళ్ళయినా, గోపీ, ఇంత రభసచేసినా తన భార్యని ఏమీ అనలేదు. అన్ని మాటలు అన్నా విని ఊరుకున్నాడు. మొదటినించీ రామానికి తనమీద ఇష్టంలేదనుకుంది. అందుకు నిదర్శనా తెన్నో గుర్తుకు తెచ్చుకుంది. ఈ యింట్లో తనంటే ఎవరికీ యిష్టంలేదని తనని వక పనిమనిషిక్రింద వ్రుపయోగించుకుంటున్నారని యిల్లా ఏవేవో వూహించుకుని, యిష్టము వచ్చినంత సేపు ఏడ్చి ఏడ్చి నిద్రపోయింది.

\* \* \*

మెళుకువ వచ్చేసరికి చాలా ప్రొద్దుపోయినట్టుంది. చుట్టూ చీకటి. చిన్నదీపము మెట్లపైన పెట్టివుంది. తనదగ్గరలో అప్పలమ్మ నిద్రలో చేసేచప్పుడు పిల్లులు దెబ్బలాడినట్టు వినిపిస్తోంది. పాకలో పశువులు కదలి చప్పుడు, గడ్డిశబ్దము వినపడుతున్నాయి. కీచురాళ్ళ చప్పుడు అంటే తనకెంతో భయము. కళ్ళు తెరచి చుట్టూచూస్తున్నా వూపిరి తీసేందుకు భయమేసి

అటూ ఇటూ చూస్తూ బిగుసుకు పడుకుంది. కొంతసేపటికి అడుగుల అలికిడి అయినట్లు తోచింది. వెంకడు దూడలకి గడ్డివేసేందుకు వచ్చినట్లున్నాడు. వోరక్కడ అంటూ అప్పలమ్మని లేపాడు. 'నీకోసం పెద్దమ్మగారు యిల్లుపోయేటట్టు కేకలువేస్తూంటే నువ్వు యీడ నిద్రపోతుండావు' అన్నాడు. "ఏం నాతో ఏంపనోచ్చే ఆళ్ళంతా వున్నారూగా, పెద్దకోడలు గారు యీడ ఒంటిగా పడుకుంటే నేనీడకూకుండా" అంది సరై పోయిచెప్తాలేఅంటూ కీచురాళ్ళల్లా చెప్పలు కిరుకిరు శబ్దము చేసుకుంటూ వెళ్ళాడు. దూరంగా గంటలశబ్దము వినపడ్డప్పుడు లెక్కపెట్టుకుంటూ చీకట్లోకి అలాచూస్తు పడుకుంది,

నుమరుమీద చల్లగా చెయ్యి తగిలేసరికి భయమేసి అరవలేక గట్టిగా మూలిగింది. అప్పలమ్మ ఏనమ్మా అంటూ లేచి, "వోరారుమీరా... పెద్దబ్బాయిగారు వచ్చారు లెగండి లోపలకి పోదాము" అంటూ లేచి చాపచుట్టుకు బయలుదేరింది. "మీరు పిల్చుకురండి అమ్మాయిగార్ని" అంటూ అది వెళ్ళిపోయింది. రామం చెయ్యి తీసి పక్కనపెట్టి దూరంగా జరిగింది జానకి. "అబ్బా ఎంతవేడిగా వుంది" అంటూ తనపై కండువతీసి కప్పిఎంతో అప్యాయంగా చెంపలునిమిరి "కిందకి జరక్క, అంతామట్టి" అని చాపమీదకి జరిపాడు తనని. తను అనుకున్నవన్నీ మరచిపోయి పిల్లిపిల్లలా ఒదిగి పడుకుంది జానకి "అబ్బా నువ్వొక్కడా కనపడకపోతే భయంవేసింది" అంటూ దగ్గరగా తీసుకున్నాడు. జానకి దూరంగా వెళ్లేందుకు ప్రయత్నించింది. వాళ్ళేదో అంటే నామీదకోపమైతే ఎలా అన్నట్టుజరిగి పడుకున్నాడు. అన్ని కోపాలూ చీకట్లో కలిసి కరగిపోయాయి.

తెల్ల వారుతోంది. జానకి బద్ధకంగా కళ్ళు తెరవకుండా పడుకుంది. తండ్రి కొడుకుల సంభాషణ వినపడుతోంది. “కొంత కాలం వాళ్ళవూరు పంపుదామనుకుంటున్నాను. నాన్న గారూ! మీరేమంటారు!” అంటున్నాడు రామం “అన్ని గొడవలూ వింటూనేవున్నా. మీ అమ్మ మనసు తీర్చేకోడలే నచ్చిందిలే. చిన్నప్పటినించి ఎరిగివున్న పిల్ల కావడంనిచో ఏమో జానకి నాకు కూతురులావుంటుంది కాని కోడలులా అనిపించదు. అమ్మాయి వెడుతుందన్నా నాకు ఏమిటోలా వుంటుంది. పోనీ కొన్నాళ్లు మీరు యిద్దరూ వెళ్ళివుండిరండి అసలు నీకు చెబు దాము అనుకున్న మాటమర్చా. కొత్తవిద్యకుడు, రెండో వాడి మామగారు పెళ్ళిలో మాట్లాడుకున్నారట. ఆ స్త్రీ ఎవరిది వాళ్ళకి పంచేస్తే బాగుంటుందని. ఇంక చేసే కార్యాలూ ఏమీ లేవాయిని, ముగ్గురివీ చదువులుకూడా పూర్తయ్యాయి కనక పంచిపెట్టడంలో ఏమీ యిబ్బంది వుండకపోతే అట్లాచేస్తే బాగుంటుందని వాళ్ళచుట్టము- ఆ నల్ల గా పొడుగ్గా ఉన్నాడే- ఆయనచేత నాకు తెలియపరిపించారు. నాకు వల్లుమండింది. అయినా పైకి ఏమిఅనలేదు. దానిదేంవుందిలెండి. ప్రస్తుతము, నేనుఏమీ అనుకోలేదు. నాకు ఎప్పుడుబుద్ధిపుడితే అప్పుడుమీకు తెలియపరుస్తా. అవసరమైతే వారి సలహాతో బాటు మీ సలహా కూడా తీసుకుంటా. ఇల్లా అన్నానని తెలియచెయ్యండి వాళ్ళకి” అన్నా. ఇప్పుడే వీళ్ళకి ఆ స్త్రీమీద కన్ను పడిందే. వీళ్లు మమ్మల్నేమి చూడనిస్తారంట మా బ్రతుకు కడతేరినట్టే. ∴ “మీ అత్తారు యిన్నేళ్ళు అయింది. మాట వరసకైనా ఎప్పుడైనా

అన్నారా ? పాపము జానకి నగలమ్మి పొలముమీద పెడితే కూడా వాళ్ళు ఆ సొమ్ములు ఏమయినాయనికూడా అడగలేదు. మనము ఎప్పుడు పంపమంటే అప్పుడు పంపి, ఈ రోజుకికూడా వాళ్ళు అంత అగ్గగలాడుతూ వుంటారు. పెద్దలు పూరికే అనలేదు. “కులమింటికొత్తిని తెచ్చుకోమని” నువ్వు వెడితే మీ మామగార్ని ఒకసారి రమ్మనిచెప్పు. ఆయన సలహా తీసుకు పంచి పారేస్తాను. ఒక వేళ నాకీ వుద్దేశ్యము వాళ్ళు అడిగారని రాలేదు. నువ్వు జానకీ అయినా సుఖంగా వుంటారని. నాకేం కావాలి. రామక్రిష్ణా అంటూ కూర్చోక, మీ అమ్మకి కావాలంటే ఆ కోడళ్ళ దగ్గర మనస్సు 'తీర్చుకోమను. కానీ నేను మాత్రము మీదగ్గరే వుంటానుసుమా” అంటూ చెప్పుకు పోతున్నారు మామగారు.

“ఏమిటీ నా విషయము పెద్ద కొడుకుతో యింత ప్రొద్దున్నే వ్యాఖ్యానం చేస్తున్నారు ఏమిటి” అంటూ అత్తగారి కంఠం వినిపించింది.

“ఏవుంది. నీ కొత్త వియ్యంకుళ్ళు యిద్దరూ కూడబలుక్కుని అపూర్వమైన సలహా పంపారు. ఆ స్తి పంచితే బాగుంటుందని.”

“వోసి యింతేనా. ఇంకా ఏదో కొంపములిగే రహస్యం అనుకున్నా” అన్నారు అత్తగారు.

“ఈ మాటే పెద్ద వియ్యంకుడు అనివుంటే నన్నూ వాళ్ళనీకూడా తిట్టిపోసేదానివి. వీళ్లు గొప్పవాళ్ళనీ, వాళ్ళన్నది కాదంటే ఏమనుకుంటారో అనీ వాళ్ళు అన్నదానికల్లా తాళం

వేస్తున్నావు. కొంతకాలం ఆ కోడళ్ళని పెట్టుకువుండు. అప్పుడు బైటపడుతుంది బండారం” అన్నారు మామగారు.

“నాకేమిఖర్క వాళ్ళ దగ్గర వీళ్ళ దగ్గరా వుండేందుకు. నాకు ఎవరూ పెట్టఖర్కలేదు. నా తండ్రి యిచ్చింది నాకుంది. హాయిగా డబ్బు పారేసి మనిషినిపెట్టి చేయించుకొంటాను. మీరు నన్ను ఏమీ దెప్పఖర్కేదు” అని అత్తగారు అంటున్నారు.

“సర్లే నీ గొప్పలు తరవాత చెపుదువుగాని, రామాన్ని, జానకిని వాళ్ళవూరు తీసుకు వెళ్ళమన్నా. ఏంకావాలో చూడు”

“బాగానే వుంది మీ సలహా. యింటినిండా చుట్టాలు వుంటే, కోడల్ని కొడుకునీ పంపుతానంటా రేమిటి? ఎవరైనా వింటే నవ్వుతారు. వూరుకోండి”

నాలుగైదురోజులు గడిచాయి. ముఖ్యమైన చుట్టాలు వకళ్ళూ, యిద్దరూవున్నా, అంతా వెళ్ళిపోయారనే చెప్పనచ్చు. మామగారు ఒకరోజు ప్రొద్దు ఎక్కి, బండినిండా ఏవేవో కొత్త సామాన్లు పెట్టుకువచ్చారు. మొదట అంతా ఎవరో, చుట్టాలు వచ్చారేమోనని ఎదురు వెళ్ళి, మామగారు రావటం చూసి యిదేమిటి, యీ సామాను అంటూ వింతగా చూస్తూ నిల్చున్నారు. మామగారు గంభీరంగా ఎవరితో మాట్లాడకండా ఆ సామాను అంతా మా గదిలో పెట్టించి “జానకీ మీ కొత్త కాపరానికి యింకేవేంకావాలో చూసుకో” అంటున్నారు. అత్తగారు అక్కడికివచ్చి “ఇవన్నీ యింట్లో లేవనే తెచ్చారా? ఇలాంటి పిచ్చిపన్లు చేసి, నెత్తి ఎక్కించుకుంటే తరవాత వాళ్ళకి ఏమి గౌరవం వుంటుంది, మన మీద? నేను రేపు గోపీభార్యని

తీసుకుని వాడిదగ్గరికి వెడుతున్నా. నేలేకపోతే ఎల్లా చూస్తుందో మీకు తెలిసి రావాలి” అంటూ కళ్ళూ ముక్కు తుడుచుకుంటూ వంటగదిలోకి వెళ్ళిపోయారు. మర్నాడు నిజంగానే అత్తగారు గోపీ భార్యను తీసుకుని అతని దగ్గరికి వెళ్ళిపోయారు.

ఇంట బాధ్యత అంతా జానకిమీద పడేసరికి మొదట కొంచము బెంగగావున్న కొద్ది రోజుల్లోనే అలవాటుపడి, మామగారికి ఏమి లోపము వస్తుందో అని జాగ్రత్తగా చూసుకుంటూ ఇల్లు చక్కబెట్టుకుంటూ కాలం వెళ్ళబుచ్చింది. తను ఒక్కర్తే చేసుకోలేదేమోనని రామకూడా జానకికి కొన్ని పనుల్లో సహాయపడుతూంటే ఏదో కొత్తగా ఆదోరకమైన ఆనందంగా వుండేది. నాలుగైదు నెలలు గడిచాయి. గోపీదగ్గర నించి మామగార్ని వుత్తరం వచ్చింది. కోడలికి అత్తగార్ని వక్క నిమిషము పడటంలేదని అంచేత “మీరు వచ్చి అమ్మని తీసుకు వెళ్ళాలి” అనీను. మామగారు వెళ్ళటమా, మానటమా అని ఆలోచనలో రెండురోజులు గడిపారు. ఆరోజు గోపీ దగ్గరనుంచి తెల్లగాము వచ్చింది. తల్లిని తీసుకు తనే బయల్దేరి పస్తాన్నట్లు.

“అమ్మ వస్తోందనిబెంగా; అల్లా ఆవదము తాగినట్లు పెట్టావు మొహం?” అన్నాడు, రామం, జానకి కేసి చూసినప్పుతూ.

“బాగానే వుంది, ఎవరైనా వింటే ఏమనుకుంటారు. ఇంతకీ ఎప్పుడు వస్తున్నారు!” అంది జానకి సంభాషణ మార్చాలని.

ఆ మర్నాడు అత్తగారు, గోపీ వచ్చారు. భోజనాల దగ్గర మాటల మధ్యలో. “గోపీకి డబ్బు కావాలిట, దేనికో పరీక్షకి కడతాడుట” అని అత్తగారు చెప్పబోయారు. “నాక్కా వలసింది నేను అడిగి తీసుకుంటా. నువ్వు భోజనం కానీ ముందు అని తను లేచివెళ్ళాడు గోపీ, ఇదీవరస అన్నట్టు మామగారి కేసి చూశారు అత్తగారు.

“రామంకూడా యిక్కడ వుండడుట. వాడికి వేరే వుద్యోగము వచ్చిందిట. ఈ రోజే తెలిసింది. మన మిద్దరం ఏమి వుండగలం యిక్కడ” అన్నారు విచారంగా జానకేసి చూస్తూ మామగారు.

“మీరూ మాతో పే వస్తారు” అంది జానకి.

“మీరు అంటే మామగారు వక్కరు అనా అర్థము” అన్నారు నవ్వుతూ అత్తగారు.

“మీరు అంటే యిద్దరూ అనీలే. నువ్వు మనుమణ్ణి ఆడిస్తే నేను బజాకపనులుచేసి కాయగూరలు తేచ్చిపెడతా. ఇద్దరికీ వేళకి యింత నండిపెడుతుంది జానకి. అంతేనా” అన్నారు మామగారు,

కొంగుతో మూతి మూసుకు నవ్వు ఆపుకుంటూ, గోడ పక్కకి తప్పుకుంది జానకి.

గోపీ రెండు రోజులు వుండివెళ్ళాడు. రామంకూడా వెళ్ళాల్సిన రోజు వచ్చింది. జానకిని వాళ్ళ వూరు పంపి వెడతానని తల్లితో చెప్పడానికి వచ్చాడు. “ఉన్న వూళ్ళో జీతము తక్కువైతే మాత్రము ఏమిరా. వెళ్ళటము మా నెయ్యి కూడదా” అన్నారు ఆవిడ ఏదో బాధగా. “మా నెయ్యిడము

ఏమికష్టం. ఎప్పుడు యిష్టము లేకపోతే అప్పుడే వచ్చెయ్యవచ్చు. అక్కడ అన్నీ చూసి ఇల్లు దొరికాక రాస్తాను. జానకిని తీసుకుని నువ్వు, నాన్న గారూ రండి” అన్నాడు రామం.

జానకి అత్తగారికి మామగారికి నమస్కరించి బండి ఎక్కింది. అత్తగారు కళ్ళనిండా నీళ్ళతో అటూ యిటూ చూస్తున్నారు. సాధారణంగా ఆవిడకి ఎవరు వచ్చినా ఎవరు వెళ్ళినా కళ్ళల్లో నీళ్ళు రావటం చూడలేదు. రామం మళ్ళీ తల్లితో వస్తానని చెప్పి బండి ఎక్కాడు. తల్లి నోట్లో మాట రాక తలవూపి పెదమలు బిగించి వచ్చే దుఃఖాన్ని ఆపుకుంది. స్టేషనులో మామగారు. మేము రావటము ఆలస్యము అయినందుకు ఖంగారుపడుతున్నారు.

రైలు కదిలేదాకా అటు యిటు చూసి కొంత డబ్బు తీసి కొడుకు చేతిలో పెడుతూనేవున్నారు. “ఇంకవద్దు నాన్నా, సరిపోతుంది.”

“దూరం వెడుతున్నావు దగ్గర వుండటం మంచిది. అమ్మాయికికూడా కొంత యియ్యి దగ్గర పెట్టుకోమని” అన్నారు మామగారు.

రైలు కదిలింది. కండువారో కళ్ళు వత్తుకుంటూ “జాగ్రత్త” అంటూ హెచ్చరిక చెబుతూ రైలులోకూడా కొంతదూరం నడిచి నిలిచి కనపడేదాకా చూస్తూ వుండి పోయారు.

“మీ నాన్న గారికి మీరం పే చాలా యిష్టం మిమ్మల్ని విడిచి వుండలేరు” అంది జానకి.

“మా అమ్మకి నువ్వంటే అపేక్ష. నిన్ను ఎప్పుడు పూరికి పంపాలన్నా ఆవిడకి కోపము వస్తుంది. గోపీ చెప్పాడు అక్కడ అస్తమావం నీ గొడవే చెప్పేదిట. ఆ అమ్మాయికి కోపంవచ్చి, “ఇక్కడి కెందుకు వచ్చారు. అక్కడే వుండకా” అనేదిట. సరే నాన్నకి నేనంటే అమ్మకి నువ్వంటే, మరి-నీకు?”

అతన్నే చూస్తూన్న కళ్లు కిందికిదింపి కాలిబొటనవేలు పెట్టి కిందరాస్తూ, “నేను యిప్పుడు మావూరు వెళ్ళకుండా మీతో వస్తేయేం?” అంది జానకి. ఇంతలో స్టేషను దగ్గరికి వస్తోన్నట్టు, పడిపోయే పాకలూ ఆ పక్కగా అయ్యారు చిన్న హోటలులో గ్రామఫోను చేసేగొడవ, రైలుశబ్దంలో కలిసినా, కొన్ని మాటలు వినపడుతున్నాయి.

రైలు ఆగటం నాన్న ఆత్రంగా వెతుకుతూ, “అమ్మూ దిగు టైమైపోతోంది.” అంటూ వచ్చారు. తను దిగి సామాను దించేసరికి రైలు కదిలింది. కమ్మీలు పట్టుకు కింద చెక్కపైన కాలుపెట్టి వెడతానన్నట్టు తల వూపుతూ తనకేసి చూస్తూ న్నారాయన. “పడతారు లోపలికివెళ్ళం”డని కళ్ళతో భయ పడుతూ తను చూడటం నాన్న గ్రహించి “భయంలేదులే” అని నవ్వాడు. రైలుతో కూడా తనూ నడుస్తూ జాగ్రత్తగా వెళ్ళమనీ వెళ్ళగానే వుత్తరం రాయమనీ చెబుతూ, రైలు వేగం హెచ్చేసరికి అక్కడే నిలబడి, కనపడేవరకూ చూస్తు ఉండిపోయింది. నాన్న చూడకండా కళ్ళు తుడుచుకొని కంట్లో ఏదో పడ్డట్టు నటిస్తూ, బెంగ కనపడకుండా నాన్నతో మాట్లా డుతూ బండిఎక్కి ఇంటికి బయల్దేరింది జానకి.